

THOMSON

Wireless UHF headphones

Casque sans fil UHF

UHF-Funk-Kopfhörer

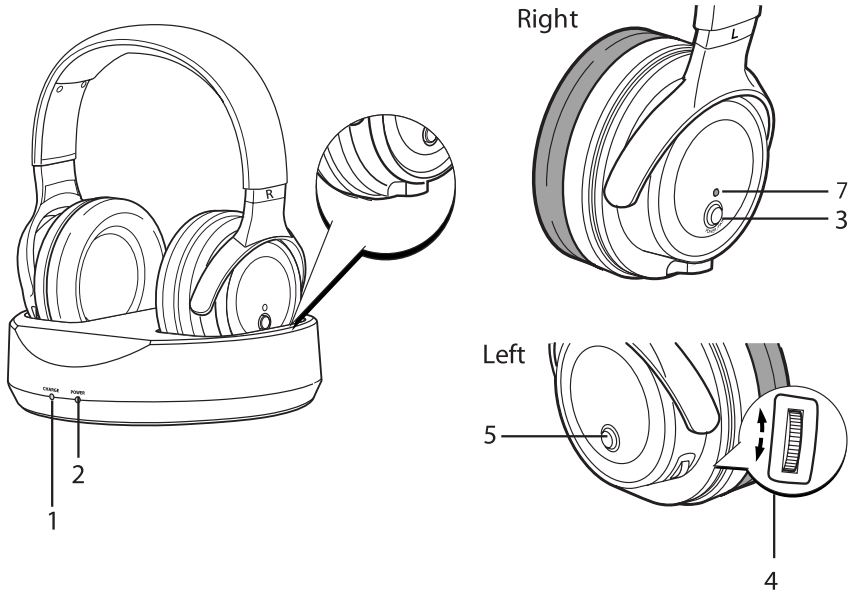


thomsonconsumer.com

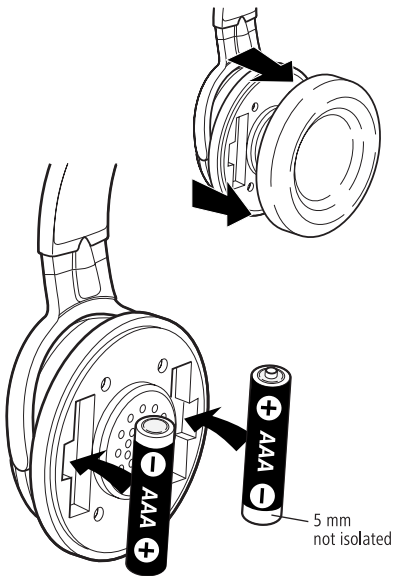
THOMSON

- GB** Operating Instructions
- F** Mode d'emploi
- D** Bedienungsanleitung
- E** Instrucciones de uso
- I** Istruzioni per l'uso
- P** Manual de instruções
- RUS** Руководство по эксплуатации
- NL** Gebruiksaanwijzing
- PL** Instrukcja obsługi
- H** Használati útmutató
- GR** Οδηγίες χρήσης
- CZ** Návod k použití
- SK** Návod na použitie
- TR** Kullanma kılavuzu
- S** Bruksanvisning
- FIN** Käyttöohje
- RO** Manual de utilizare

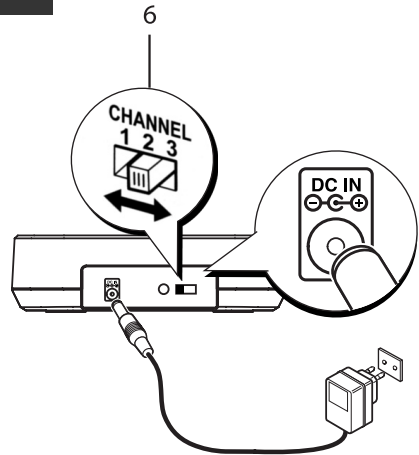
Pic. 1



Pic. 2



Pic. 3



Děkujeme, že jste si vybrali výrobek Thomson. Přečtěte si, prosím, všechny následující pokyny a informace. Uchovávejte tento text pro případné budoucí použití. Pokud výrobek prodáte, předějte tento text novému majiteli.

1. Vysvětlení výstražných symbolů a pokynů

Nebezpečí poranění elektrickým proudem

Tento symbol upozorňuje na nebezpečí při dotyku neizolovaných částí produktu, které by mohly vést nebezpečné napětí o takové síle, že hrozí nebezpečí poranění elektrickým proudem.

Upozornění

Χρησιμοποιείται για τη σήμανση υποδείξεων ασφαλείας ή για να επιστήρσει την προσοχή σε ιδιαίτερους κινδύνους.

Poznámka

Χρησιμοποιείται για τη σήμανση επιπλέον πληροφοριών ή σημαντικών υποδείξεων.

2. Ovládací prvky a indikace obr.1+3

1. LED kontrolka stavu nabíjení (zelená)
2. LED kontrolka power/signal (červená)
3. Tlačítko Power
4. Regulátor hlasitosti
5. Tlačítko Auto-Tune
6. Spínač frekvenční kanál
7. LED kontrolka Power (zelená)

3. Obsah balení

- 1 WHP3001BK rádiová sluchátka UHF
- 1 vysílač s nabíjecí stanicí
- 2 baterie typu AAA NIMH
- 1 napájecí zdroj
- 1 adaptér pro audio kabel Cinch Stereo pro jack 3,5 mm
- 1 adaptér jack 6,3 mm/3,5 mm

4. Bezpečnostní pokyny

- Výrobek je určen pro použití v soukromých domácnostech.
- Výrobek používejte výhradně pro stanovený účel.
- Děti by měly být pod dozorem dospělé osoby, aby si s přístrojem nehrály.
- Výrobek nepoužívejte na místech, kde platí zákaz používání elektronických přístrojů.
- Všechny kabely pokládejte tak, aby nehrozilo nebezpečí zakopnutí.
- Kabel nelámejte a nestlačujte.
- Zabraňte pádu výrobku a výrobek nevstavujte velkým otefům.
- Obalový materiál likvidujte ihned podle platných místních předpisů o likvidaci.
- Na výrobku neprovádějte žádné změny. Jím zanikají veškeré záručky.
- Akumulátor, dron a nabíječka jsou vzájemně sladěny a směji být používány pouze v této dodané kombinaci.
- Výrobek je určen pouze pro použití v interiéru.
- Chraňte výrobek před znečištěním, vlhkostí a přehřátím a používejte ho pouze v suchých prostorách.
- Tento produkt používejte pouze v mírných klimatických podmínkách.
- Výrobek nepatří do rukou dětem, stejně jako i všechny elektrické přístroje.
- Přístroj nepoužívejte mimo rozsah předepsaných hodnot v technických údajích.
- Výrobek nepoužívejte ve vlhkém prostředí a zabraňte styku s vodou.
- Nepokládejte na přístroj žádné předměty a za žádných okolností jej nepoužívejte jako odkládací plochu.

Nebezpečí poranění elektrickým proudem

- Výrobek neotvírejte a v případě poškození již dále nepoužívejte.
- Produkt nepoužívejte, pokud jsou adaptér AC, kabel adaptéru nebo síťové vedení poškozené.
- Nepokoušejte se do výrobku sami zasahovat nebo ho opravovat. Veškeré úkony údržby přenechejte příslušnému odbornému personálu.

Upozornění – Baterie

- Při vkládání baterií vždy dbejte na správnou polaritu (+ a -). Při nesprávné polaritě hrozí nebezpečí vytečení baterií nebo exploze.
- Používejte výhradně akumulátory (nebo baterie) odpovídající udanému typu.
- Před vložením baterií vyčistěte všechny kontakty.
- Výměnu baterií dětem vykonávejte pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Pro napájení tohoto výrobku nekombinujte staré a nové baterie, ani různé typy a značky baterií
- Vyměňte baterie, pokud se výrobek nebudě delší dobu používat. (Výjimku tvoří přístroje určené pro nouzové případy)
- Baterie nepřemostujte.
- Baterie nenabíjejte.
- Baterie nevhazujte do ohně.
- Baterie uchovávejte mimo dosah dětí.
- Baterie nikdy neotvírejte, nepoškozujte, nepolykejte a nevyhazujte do přírody. Mohou obsahovat jedovaté těžké kovy škodící životnímu prostředí.
- Vybité baterie bez odkladu vyměňte a zlikvidujte dle platných předpisů.
- Vyhněte se skladování, nabíjení a používání při extrémních teplotách a extrémně nízkém tlaku vzduchu (např. ve velkých výškách).

Upozornění – vysoká hlasitost

- Vysoký akustický tlak!
- Nebezpečí poškození sluchu.
- Aby nedošlo k poškození sluchu, neposlouchajte zařízení dlouhou dobu při vysoké hlasitosti.
- Hlasitost udržujte vždy na přiměřené úrovni. Vysoká hlasitost může, i při krátkém trvání, způsobit poškození sluchu.
- Používání výrobku omezuje vnímání okolních zvuků. Během používání proto neobsluhujte vozidla nebo stroje.

5. Technické údaje

| | |
|--|---|
| Režim vysílání | UHF stereo |
| Kmitočtové pásmo | 863.53 – 864.53 MHz |
| Maximální radiofrekvenční výkon vysílání | < 5 dBm |
| Provozní napětí | Vysílač: 8 V, 70 mA Přijímač: 2,4 V, (2x AAA 1,2 V NIMH) |
| Kmitočtový rozsah | 20 Hz – 20 KHz |
| Zkreslení | < 2% |
| Odstup šumu | > 54 dB |
| Dosah | max. 100 m (pod širým nebem) 20–30 m (v budovách) |
| Doba chodu | 8 h (při střední hlasitosti) |

Údaje podle nařízení (EU) 2019/1782

| | |
|---|---|
| Název výrobce nebo ochranná známka, obchodní registrační číslo a adresa | Thomson, HRA12159, Dresdner Str. 9, 86653 Monheim |
| Identifikační značka modelu | YLS0056A-E080040 |
| Vstupní napětí | 100-240 V |
| Vstupní frekvence | 50/60 Hz |
| Výstupní napětí / Výstupní proud / Výstupní výkon | 8.0 V DC / 0.4 A / 3.2 W |
| Průměrná účinnost v aktivním režimu | 76,8 % |

| | |
|--------------------------------------|--------|
| Účinnost při malém zatížení (10 %) | 65,1 % |
| Spotřeba energie ve stavu bez zátěže | 0,04 W |

6. Instalace vysílače/nabíjecí stanice Obr. 3

Výstraha



- Výrobek provozujte pouze připojený ke schválené zásuvce. Zásuvka se musí nacházet v blízkosti výrobku a musí být snadno přístupná.
- Výrobek odpojte ze sítě pomocí vypínače – pokud není k dispozici, vytáhněte síťové vedení ze zásuvky.
- U vícenásobných zásuvek dbejte na to, aby připojené spotřebiče nepřekročily přípustnou celkovou spotřebu energie.
- Vypojte produkt ze sítě, pokud ho delší dobu nepoužíváte.
- Připojte napájecí zdroj k přípojovací zdířce na zadní straně vysílače.
- Připojte napájecí zdroj k zásuvce.
- Připojte zástrčky cínch adaptéru pro audio kabel do zdířek cínch na zadní straně vysílače. Připojte druhý konec (jack) do výstupní zdířky sluchátek audio zdroje (televize, soustava hi-fi, DVD přehrávač, přehrávače MP3 atd.).
- Červená LED kontrolka (2) nyní svítí.

7. Obr. 2 instalace přijímač/sluchátka

- Opatrně stáhněte polstrování uší na pravé straně.
- Vložte dvě baterie, které jsou součástí dodávky, správně podle polarit.
- Polstrování opět nasadte tak, aby slyšitelně zaklaplo.

8. Uvedení do provozu

- Zapněte zdroj audio, se kterým je spojen vysílač (televizor nebo audio komponenta).
- Sluchátka zapněte stisknutím a přidržením tlačítka napájení Power (3), LED kontrolka (7) na sluchátkách svítí zeleně. Ujistěte se, zda svítí červená LED kontrolka (2). Ta potvrzuje, že jsou nabíjecí baterie nabitě.
- Nasadte si sluchátka a nastavte hlasitost podle přání.
- Před prvním použitím se ujistěte, zda je akumulátor zcela nabitý. Před prvním použitím nabijete akumulátor po dobu nejméně 24 hodin.
- Pokud sluchátka nepoužíváte, vypněte je a dejte zpět na nabíjecí kontakty vysílače.

Poznámka



- Pokud nemůžete nalézt optimální frekvenci příjmu, stiskněte tlačítko pro Auto-Tune (5) na sluchátkách.
- Pokud nenajdete dostačující frekvenci, změňte frekvenční kanál na zadní straně vysílače. Potom potvrďte stisknutím tlačítka Auto-Tune odpovídající kanál na sluchátkách.
- Pro dosažení optimálního zvuku ve sluchátkách nastavte hlasitost zdroje zvuku (TV, stereo aid.) co nejvyšší a regulujte hlasitost na sluchátkách.

Přenos vysílače se vypne automaticky, pokud po dobu cca 2 minut není rozpoznán signál audio nebo je signál zdroje audio příliš slabý pro bezchybný příjem. Jakmile je intenzita signálu opět dostačující, vysílač se opět zapne samovolně. Sluchátka se automaticky nevypnou.

9. Nabíjení obr. 3

- Vypněte je.
- Postavte sluchátka podle obrázku do nabíjecí stanice a zajistěte, aby se nabíjecí kontakty obou zařízení správně dotýkaly.
- Zelená LED kontrolka (1) nyní svítí. Nabíjení se spustí automaticky.

Poznámka



- Aby nedošlo k poškození baterií, sluchátka vypínejte vždy, když je nepoužíváte.
- Před prvním použitím musí být baterie zcela nabitě. 24hodinové první nabíjení je potřebné, aby byla zaručena přijatelná životnost baterií. Další nabíjení trvá vždy cca 10 hodin.
- Pokud je vysílač vypnutý, baterie se nenabíjí.

10. Hledání chyb

10.1 Žádný tón

- Zkontrolujte, zda je napájecí zdroj zcela ve zdířce a na druhém konci správně připojen ke vstupní zdířce zdroje vysílače.
- Zajistěte, aby byla sluchátka zapnutá.
- Stav nabití baterie ve sluchátkách by mohl mít příliš nízké zbytkové nabití. Nabijte baterii.
- Zkontrolujte, zda je televize, hi-fi systém nebo audio komponenta zapnutá a zda je nastavený kanál pro přenos audio signálu.
- Pomocí regulátoru na sluchátkách zvýšte hlasitost.
- Je možné, že se připojené zařízení audio/video nenachází v režimu přehrávání? Zapněte příslušný režim.
- Výstupní úroveň u zdroje audio je popř. nastavena příliš nízká. Nastavte vhodnou hlasitost.

10.2 Zkreslení

- Stiskněte tlačítko Auto-Tune.
- Nastavte jiný frekvenční kanál (1, 2 nebo 3). Potom znovu stiskněte tlačítko Auto-Tune.
- Stav nabití baterie ve sluchátkách by mohl mít příliš nízké zbytkové nabití. Nabijte baterii.
- Pomocí regulátoru na sluchátkách zvýšte hlasitost.
- Vzdálenost mezi sluchátky a vysílačem je popř. příliš velká. Snižte vzdálenost obou zařízení a otočte sluchátka směrem k vysílač.
- Vstupní úroveň audio signálu je popř. příliš nízká. Zesilte hlasitost zdroje audio.

11. Údržba a čištění

Poznámka



Před čištěním a v případě delšího nepoužívání přístroj vždy odpojte od sítě.

Zařízení čistěte jemným navlhčeným hadříkem, který nepoužít žmolky. Při čištění nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

12. Vyloučení záruky

Hama GmbH & Co KG nepřebírá žádnou odpovědnost nebo záruku za škody vzniklé neodbornou instalací, montáží nebo neodborným použitím výrobku nebo nedodržováním návodu k použití a/nebo bezpečnostních pokynů.

13. Servis a podpora

Máte otázky k produktu? Obratěte na poradenské oddělení Hama. Horká linka: +49 9091 502-0 (německy/anglicky)
Další podpůrné informace naleznete na adrese: www.hama.com

14. Pokyny k likvidaci

Ochrana životního prostředí:

Evropská směrnice 2012/19/EU a 2006/66/EU ustanovuje následující: Elektrická a elektronická zařízení stejně jako baterie nepatří do domovního odpadu. Spotřebitel se zavazuje odevzdat všechna zařízení a baterie po uplynutí jejich životnosti do příslušných sběren. Podrobnosti stanoví zákon příslušné země. Symbol na produktu, návod k obsluze nebo balení na toto poukazuje. Recyklací a jinými způsoby užitkování přispíváte k ochraně životního prostředí.

15. Prohlášení o shodě

Tímto Hama GmbH & Co KG prohlašuje, že typ rádiového zařízení [00131957] je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.hama.com -> 00131957 -> Downloads

Ďakujeme, že ste sa rozhodli pre výrobok Thomson. Prečítajte si všetky nasledujúce pokyny a informácie. Uchovajte tento návod na použitie pre prípadné budúce použitie. Ak výrobok predáte alebo darujete, dajte tento návod novému majiteľovi.

1. Vysvetlenie výstražných symbolov a upozornení

Nebezpečenstvo elektrického úderu

Tento symbol upozorňuje na nebezpečenstvo dotyku neizolovaných častí výrobku, ktoré sú eventuálne pod tak vysokým nebezpečným napätím, že hrozí nebezpečenstvo elektrického úderu.

Upozornenie

Tento symbol označuje bezpečnostné upozornenie, ktoré poukazuje na určité riziká a nebezpečenstva.

Poznámka

Tento symbol označuje dodatočné informácie, alebo dôležité poznámky.

2. Ovládacie a indikačné prvky obr. 1+3

1. LED indikátor stavu nabitia (zelený)
2. LED indikátor napájania/signálu (červený)
3. Tlačidlo Power
4. Regulátor hlasitosti
5. Tlačidlo Auto-Tune
6. Spínač frekvenčného kanála
7. LED indikátor napájania (zelený)

3. Obsah balenia

- 1 UHF bezdrôtové slúchadlá WHP3001BK
- 1 vysielač s nabíjacou stanicou
- 2 AAA NiMH akumulátory
- 1 napájací zdroj
- 1 audio adaptérový kábel pre stereo cinch na 3,5 mm jack
- 1 konektorový adaptér 6,3 mm/3,5 mm

4. Bezpečnostné upozornenia

- Výrobok je určený pre súkromné použitie v domácnosti, nie je určený na komerčné použitie.
- Výrobok používajte výlučne na stanovený účel.
- Na deti by sa malo dohľadovať, aby sa zabezpečilo, že si nebudú s výrobkom hrať.
- Nepoužívajte výrobok v prostredí, v ktorom nie je používanie elektronických prístrojov dovolené.
- Všetky káble umiestnite tak, aby nevzniklo nebezpečenstvo potknutia.
- Dbajte na to, aby kábel nebol zalomený alebo privityč.
- Výrobok nenechajte spadnúť a nevstavujte ho silným otrasom.
- Likvidujte obalový materiál okmžite podľa platných miestnych predpisov na likvidáciu odpadov.
- Na zariadení/prístroji nerobte žiadne zmeny. Má to za následok stratu akýchkoľvek nárokov na plnenie zo záruky.
- Akumulátory a nabíjacia stanica sú navzájom kompatibilné a je možné ich používať jedine v dodanej kombinácii.
- Výrobok je určený iba pre použitie v interiéri.
- Chráňte výrobok pred znečistením, vlhkosťou a prehriatím a používajte ho len v suchom prostredí.
- Výrobok používajte len v miernych klimatických podmienkach.
- Výrobok nepatrí do rúk deťom, rovnako ako všetky elektrické prístroje.
- Prístroj nepoužívajte mimo rozsahu predpísaných hodnôt v technických údajoch.
- Výrobok nepoužívajte vo vlhkom prostredí a zabráňte styku s vodou.
- Na zariadenie neukladajte žiadne predmety a nikdy ho nepoužívajte ako odkladaciu plochu.

Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom

- Výrobok neotvárajte a v prípade poškodenia ho ďalej nepoužívajte.
- Výrobok nepoužívajte, keď sú poškodené AC adaptér, kábel adaptéra alebo sieťové vedenie.
- Nesnažte sa robiť na výrobku údržbu alebo opravy. Akékoľvek práce na údržbe prenechajte odbornému personálu.

Upozornenie – Batérie

- Pri vkladaní batérií vždy dbajte na správnu polaritu (+ a -). Pri nesprávnej polarite hrozí nebezpečenstvo vytečenia batérií alebo explózie.
- Používajte výhradne akumulátory (alebo batérie) zodpovedajúce udanému typu.
- Pred vložením batérií vyčistite všetky kontakty.
- Deti smú vymieňať batérie iba pod dohľadom dospelých osôb.
- Na napájanie tohto výrobku nekombinujte staré a nové batérie, ani rôzne typy a značky batérií.
- Ak sa výrobok nebude dlhší čas používať, vyberte z neho batérie. (Výnimkou sú prístroje určené pre núdzové prípady).
- Batérie neskracujte.
- Batérie nenabíjajte.
- Batérie nevhadzujte do ohňa.
- Batérie uchovávajte mimo dosahu detí.
- Batérie nikdy neotvárajte, zabráňte ich poškodeniu, prehriatiu alebo uniknutiu do životného prostredia. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy, škodlivé pre životné prostredie.
- Vybité batérie bezodkladne vymeňte a zlikvidujte podľa platných predpisov.
- Vyhnite sa skladovaniu, nabíjaniu a používaniu pri extrémnych teplotách a extrémne nízkom tlaku vzduchu (ako napr. vo veľkých výškach).

Upozornenie – vysoká hlasitosť

- Vysoký akustický tlak!
- Hrozí riziko poškodenia sluchu.
- Aby nedošlo k poškodeniu sluchu, nepočúvajte zariadenie dlhú dobu pri vysokej hlasitosti.
- Hlasitosť udržiavajte vždy na primeranej úrovni. Vysoká hlasitosť môže aj pri krátkom trvaní, spôsobiť poškodenie sluchu.
- Používanie výrobku obmedzuje vnikanie okolitých zvukov. Počas používania preto neobsluhujte vozidlá ani stroje.

5. Technické údaje

| | |
|----------------------------|---|
| Vysielač režim | UHF stereo |
| Frekvenčné pásmo | 863,53 – 864,53 MHz |
| Maximálny vysokofrekvenčný | < 5 dBm |
| Prevádzkové napätie | Vysielač: 8 V, 70 mA Prijímač: 2,4 V, (2x AAA 1,2 V NiMH) |
| Frekvenčný rozsah | 20 Hz – 20 KHz |
| Skreslenie | < 2% |
| Odstup šumu | > 54 dB |
| Dosah | max. 100 m (vo voľnom priestore) 20 – 30 m (v budovách) |
| Prevádzková doba | 8 h (pri strednej hlasitosti) |

Údaje podľa nariadenia (EÚ) 2019/1782

| | |
|---|---|
| Názov alebo ochranná známka výrobcu, identifikačné číslo podniku a adresa | Thomson, HRA12159, Dresdner Str. 9, 86653 Monheim |
| Identifikačný kód modelu | YLS0056A-E080040 |
| Vstupné napätie | 100-240 V |
| Frekvencia vstupného striedavého prúdu | 50/60 Hz |

| | |
|---|--------------------------|
| Výstupné napätie / Výstupný prúd / Výstupný výkon | 8.0 V DC / 0.4 A / 3.2 W |
| Priemerná účinnosť v aktív nom režime | 76,8 % |
| Účinnosť pri nízkej záťaži (10 %) | 65,1 % |
| Spotreba energie v stave bez záťaže | 0,04 W |

6. Inštalácia vysielача/nabijacej stanice – obr. 3

Výstraha



- Výrobok pripájajte iba do povolených zásuviek. Zásuvka musí byť v blízkosti výrobu a musí byť ľahko prístupná.
- Výrobok odpojte od siete vypínačom zapnuté/vypnuté – ak takýto vypínač nie je, vytlahnite sieťové vedenie do zásuvky.
- V prípade viacsobných zásuviek dávajte pozor na to, aby pripojené spotrebiče neprekročili celkový dovolený príkon.
- Ak výrobok dlhšiu dobu nepoužívate, odpojte ho z elektrickej siete.

- Spojte napájací zdroj s pripojovacou zdierkou na zadnej strane vysielача.
- Spojte napájací zdroj so zásuvkou.
- Spojte zástrčku cinch audio adaptérového kábla so zdierkami cinch na zadnej strane vysielача. Spojte druhý koniec (jack zástrčku) s výstupnou zdierkou slúchadiel na audio zdroji (televízor, HIFI systém, DVD prehrávač, MP3 prehrávač...).
- Červená LED dióda (2) teraz svieti.

7. Inštalácia prijímača/slúchadiel – obr. 2

- Odtiahnite opatrne ušnú mušku na pravej strane.
- Vložte dva pribalené akumulátory a dbajte pritom na správnu polaritu.
- Opäť nasadte ušnú mušku, kým počutefne nezacvakne.

8. Uvedenie do prevádzky

- Zapnite zdroj zvuku, s ktorým je vysielач spojený (televízor alebo audio komponent).
- Zapnite slúchadlá tak, že stlačíte tlačidlo Power (3), LED (7) slúchadiel svieti zeleno. Ubezpečte sa, že svieti červená LED dióda (2). Potvrzuje, že sú nabíjateľné akumulátory nabité.
- Nasadte si slúchadlá a nastavte požadovanú hlasnosť.
- Pred prvým použitím zaistite, aby bol akumulátor kompletne nabitý. Pred prvým použitím nabíjate, prosím, akumulátor počas minimálne 24 hodín.
- Vypnite slúchadlá, keď ich nepoužívate a postavte ich späť na nabíjacie kontakty vysielача.

Poznámka



- Pokiaľ nenájdete optimálnu prijímaciu frekvenciu, stlačte tlačidlo Auto-Tune (5) na slúchadlách.
- Pokiaľ nenájdete dostatočnú frekvenciu, zmeňte frekvenčný kanál na zadnej strane vysielача. Potom potvrďte stlačením tlačidla Auto-Tune príslušný kanál na slúchadlách.
- Na dosiahnutie optimálneho zvukového zážitku vašich slúchadiel by ste mali nastaviť čo najvyššiu hlasnosť zvukového zdroja (TV, stereo súprava,...) a znížiť hlasnosť na samotných slúchadlách.

Prenos vysielача sa automaticky vypne, ak po dobu asi 2 minút nebude rozpoznávaný žiadny audio signál alebo ak je signál audio zdroja príliš slabý na bezchybný príjem. Po obnovení dostatočnej intenzity signálu sa vysielач opäť samostatne zapne. Slúchadlá sa automaticky nevypnú.

9. Nabíjanie obr. 3

- Vypnite slúchadlá.
- Vložte slúchadlá podľa obrázku do nabíjacej stanice a zaistite, aby sa nabíjacie kontakty oboch zariadení správne dotýkali.
- Zelená LED dióda (1) teraz svieti. Proces nabíjania sa spustí automaticky.

Poznámka



- Aby sa predišlo poškodeniu batérií, vypnite slúchadlá vždy, keď ich nepoužívate.
- Pred prvým použitím musia byť batérie úplne nabité. 24-hodinové počiatočné nabíjanie je potrebné na zaručenie prijateľnej životnosti batérií. Nasledujúce nabíjacie postupy potom budú trvať približne 10 hodín.
- Pri vypnutom vysielачi sa akumulátory nenabíjajú.

10. Hľadanie chýb

10.1 Žiadny zvuk

- Skontrolujte, či je zástrčkový napájací zdroj úplne zasunutý do zásuvky a na druhom konci správne spojený so vstupnou zdierkou vysielача pre napájací zdroj.
- Zaistite, aby boli slúchadlá zapnuté.
- Akumulátor v slúchadlách by mohol mať príznak zvyškové nabitie. Nabíjate akumulátor.
- Skontrolujte, či je zapnutý TV prijímač, HIFI systém alebo audio komponent a či je nastavený kanál na prenos audio signálu.
- Zvyste hlasnosť pomocou regulátora na slúchadlách.
- Pripojené audio/video zariadenie eventuale nie je v prehrávačom režime? Príslušne ho zapnite.
- Výstupná hladina zvukového zdroja by mohla byť nastavená príliš nízko. Nastavte vhodnú hlasnosť.

10.2 Skreslenie

- Stlačte tlačidlo Auto-Tune.
- Nastavte iný frekvenčný kanál (1, 2 alebo 3). Potom stlačte znova tlačidlo Auto-Tune.
- Akumulátor v slúchadlách by mohol mať príznak zvyškové nabitie. Nabíjate akumulátor.
- Zvyste hlasnosť pomocou regulátora na slúchadlách.
- Vzdielenosť medzi slúchadlami a vysielачom je eventuale prívelká. Priblížte obidve zariadenia k sebe a nasmerujte slúchadlá na vysielач.
- Výstupná hladina audio signálu je eventuale príliš nízka. Zvyste hlasnosť na audio zdroji.

11. Údržba a starostlivosť

Poznámka



Pred čistením a pri dlhšom nepoužívaní odpojte zariadenie od siete.

Zariadenie čistite jemne navlhčenou handričkou, ktorá nezanecháva žmolyk. Pri čistení nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky.

12. Vylúčenie záruky

Firma Hama GmbH & Co KG neručí/nezodpovedá za škody vyplývajúce z neodbornej inštalácie, montáže alebo neodborného používania výrobku alebo z nerešpektovania návodu na používanie a/alebo bezpečnostných pokynov.

13. Servis a podpora

S otázkami týkajúcimi sa výrobu sa prosím obráťte na poradenské oddelenie firmy Hama.

Hotline: +49 9091 502-0 (nem./angl.)

Ďalšie informácie o podpore nájdete tu: www.hama.com

14. Pokyny pre likvidáciu

Ochrana životného prostredia:



Európska smernica 2012/19/EU a 2006/66/EU stanovuje: Elektrické a elektronické zariadenia, rovnako ako batérie sa nesmú vyhazovať do domáceho odpadu. Spotrebiteľ je zo zákona povinný zlikvidovať elektrické a elektronické zariadenia, rovnako ako batérie na miesta k tomu určené. Symbolizuje to obrázok v návode na použitie, alebo na balení výrobku. Opätovným zužitkovaním alebo inou formou recyklácie starých zariadení/batérií prispievate k ochrane životného prostredia.

15. Vyhlásenie o zhode



Hama GmbH & Co KG týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu [00131957] je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.hama.com -> 00131957 -> Downloads

THOMSON

Thomson is a trademark of Technicolor (S.A.) or its affiliates used under license by HAMA GmbH & Co KG in 86652 Monheim / Germany

www.thomson-av-accessories.eu



WHP3001BK / 00131957

thomsonconsumer.com